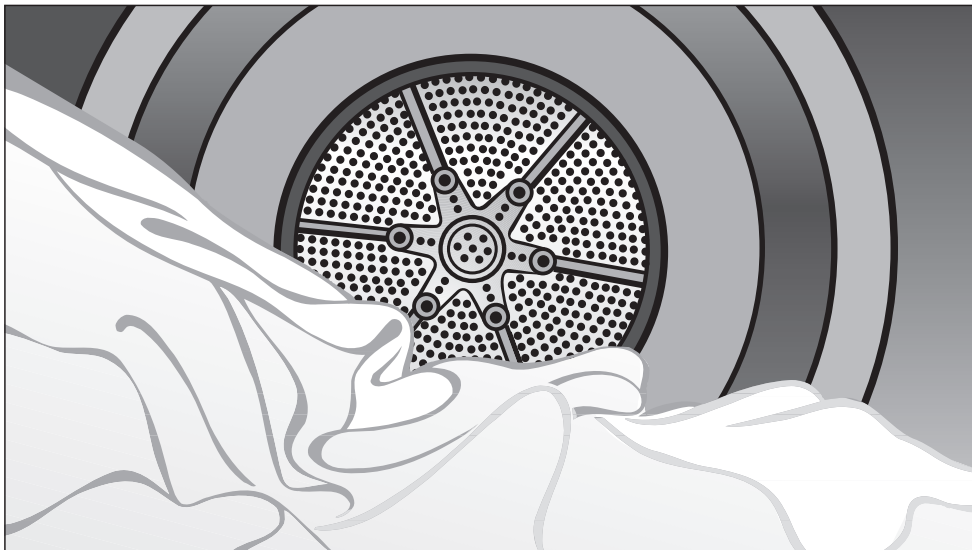


## Mode d'emploi



## Sèche-linge à évacuation T 7634

Miele vous recommande d'utiliser les **accessoires et produits d'entretien MIELE**, disponibles à la vente :

- au 09 74 50 1000 (appel non surtaxé)
- sur [www.boutique.miele.fr](http://www.boutique.miele.fr)

Veuillez **impérativement** lire ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.

fr - FR

Conformément à la directive 2006/42/EC, ce sèche-linge à usage domestique ne doit pas être détourné à des fins professionnelles.

M.-Nr. 07 856 780

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

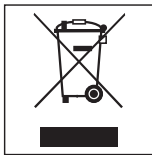
## Élimination de l'emballage

L'emballage protège l'appareil des avaries de transport. Les matériaux utilisés sont choisis en fonction de critères écologiques, de façon à en faciliter le recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume des déchets à éliminer. En principe, le revendeur reprend l'emballage de votre appareil à sa mise en service.

## Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils électriques et électroniques contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.



Faites appel au service d'enlèvement ou aux sites de dépôt mis en place par votre commune et spécialement adaptés à l'enlèvement des appareils électriques et électroniques

Gardez l'ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement, pour éviter tout accident.

## Conseils pour économiser l'énergie

Pour éviter une prolongation inutile du temps de séchage et une augmentation de la consommation d'électricité :

- Essorez bien le linge en lave-linge à la vitesse d'essorage maximale, avant de le sécher.  
Vous économisez env. 30 % d'électricité et de temps au séchage, en essorant le linge à 1600 tr/min au lieu de 800 tr/min.
- Exploitez toute la capacité du sèche-linge en fonction du programme sélectionné (voir chapitre "Tableau des programmes").  
La consommation d'énergie pour la quantité de linge totale est alors la plus avantageuse.
- Aérez suffisamment la pièce où est installé le sèche-linge.
- Nettoyez impérativement le filtre après chaque séchage.
- Contrôlez régulièrement l'état du conduit d'évacuation et de ses différentes pièces, et enlevez les peluches.
- Lors de l'installation du conduit d'évacuation il est recommandé d'éviter le plus possible les coudes et les courbes.

# Table des matières

---

<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	2
<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> .....	6
<b>Utilisation du sèche-linge</b> .....	11
Bandeau de commande .....	11
<b>Conseils d'entretien de votre linge</b> .....	13
Symboles d'entretien .....	13
Conseils en matière de séchage .....	13
<b>Bonne utilisation de votre sèche-linge</b> .....	14
Mode d'emploi rapide .....	14
<b>Options/départ différé</b> .....	17
Fin .....	17
Signal sonore .....	17
Départ différé .....	17
<b>Tableau des programmes</b> .....	18
<b>Modification du déroulement de programme</b> .....	21
Programme en cours .....	21
- changer de programme .....	21
- arrêter le programme et en sélectionner un nouveau .....	21
- annuler le programme et retirer du linge .....	21
Ajouter ou enlever du linge .....	21
Durée restante .....	21
<b>Fonction verrouillage électronique</b> .....	22
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	23
Nettoyage des filtres .....	23
Nettoyage des filtres demi-lune .....	24
Nettoyage du sèche-linge .....	24

# Table des matières

---

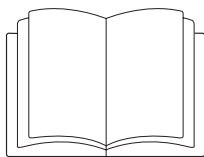
<b>Recherche des anomalies</b> . . . . .	25
Que faire si... ? . . . . .	25
Message de contrôle et d'anomalie . . . . .	25
Autres anomalies . . . . .	27
Remplacement de l'ampoule . . . . .	30
<b>Service Après Vente</b> . . . . .	31
Réparations . . . . .	31
Mise à jour de la programmation (diode PC) . . . . .	31
Conditions et période de garantie . . . . .	31
Accessoires en option . . . . .	31
<b>Installation et branchement</b> . . . . .	32
Vue de la façade du sèche-linge . . . . .	32
Vue de l'arrière . . . . .	33
Lieu d'installation . . . . .	33
Transport sur le lieu d'installation . . . . .	33
Colonne lave-linge/sèche-linge . . . . .	33
Calage du sèche-linge . . . . .	34
Aérer le local d'installation . . . . .	34
Branchement électrique . . . . .	35
<b>Installation du conduit d'évacuation</b> . . . . .	36
Généralités . . . . .	36
Calcul de la longueur de tuyau totale . . . . .	37
Possibilités d'installation sur le sèche-linge . . . . .	38
Aperçu des différents systèmes de conduit d'évacuation . . . . .	39
Ⓐ Système avec conduit d'évacuation souple . . . . .	39
Ⓑ Système avec conduit d'évacuation constitué de tuyaux emboîtés . . . . .	41
Ⓒ Raccordement direct par tuyau à encastrer dans le mur . . . . .	42
Ⓓ Système collectif . . . . .	43
Colonne lave-linge/sèche-linge . . . . .	44

# Table des matières

---

<b>Consommations</b> .....	45
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	46
<b>Fonctions optionnelles</b> .....	48
Modifier l'humidité résiduelle en programme "Coton" .....	48
Modifier l'humidité résiduelle en programme "Synthétique" .....	49
Désactivation/Activation de la fonction Infroissable .....	50
Régler le volume du signal sonore .....	51
Modifier l'humidité résiduelle en programme "Automatic" .....	52
Régler la prolongation du temps de refroidissement .....	53
Régler la veille .....	54
Fonction mémoire .....	56
Modifier le fonctionnement de la diode Nettoyer filtres .....	57
Réglage du bip de validation .....	58
Modifier la conductance .....	59
Ajouter des paliers de séchage .....	60

# Prescriptions de sécurité et mises en garde



▶ Veuillez **impérativement** lire ce mode d'emploi.

Ce sèche-linge répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute autre utilisation comporte des risques pour les personnes et le sèche-linge.

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser votre sèche-linge pour la première fois. Il vous fournit des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien du sèche-linge. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre sèche-linge.

Conservez soigneusement ce mode d'emploi pour pouvoir le transmettre à un éventuel futur propriétaire.

## Utilisation conforme

▶ Ce sèche-linge est destiné à une utilisation de type domestique, à la maison ou dans les environnements suivants par exemple :

- dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail similaires
- dans les exploitations agricoles
- à l'usage des clients dans les hôtels, les pensions ou les gîtes ou autre type de logement.

▶ Le sèche-linge est réservé à un usage domestique. Il doit uniquement servir au séchage de textiles lavés dans l'eau et déclarés séchables en sèche-linge par leur fabricant sur l'étiquette d'entretien. Tout autre type d'utilisation est interdit. Miele n'est pas responsable de dommages causés par une utilisation incorrecte, non conforme aux prescriptions.

▶ Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser ce sèche-linge en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance d'une personne responsable.

## Précautions à prendre avec les enfants

▶ Surveillez les enfants lorsqu'ils jouent à proximité du sèche-linge. Les enfants ne doivent pas jouer avec le sèche-linge.

▶ Les enfants sont autorisés à utiliser le sèche-linge sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment le manipuler sans danger. Ils doivent être conscients des risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

## Sécurité technique

► Contrôlez si le sèche-linge ne présente pas de détériorations visibles avant de l'installer.

N'installez pas et ne mettez pas en service un appareil endommagé.

► Comparez impérativement les données de branchement (fusible, tension et fréquence) portées sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique. Dans le doute, interrogez un électricien.

► La sécurité électrique de cet appareil n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué. Il est primordial que cette condition de sécurité élémentaire et en cas de doute toute l'installation domestique, soient contrôlées par un professionnel. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dégâts causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse à l'installation.

► Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie dû à la surchauffe).

► Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité. Faites effectuer les réparations exclusivement par des techniciens agréés Miele, sinon vous perdrez le bénéfice de la garantie en cas de pannes ultérieures.

► Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces détachées d'origine Miele que nous garantissons répondre totalement aux exigences de sécurité que nous imposons à nos machines.

► Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, celui-ci doit impérativement être remplacé par un technicien SAV agréé par Miele afin d'éviter tout risque pour l'utilisateur.

► En cas de défaut ou en cas de nettoyage ou d'entretien, débrancher le sèche-linge en :

- débranchant la fiche ou en
- déclenchant le fusible.

► Le montage et la mise en service de ce sèche-linge sur des unités mobiles (bateaux par exemple) ne peuvent être effectués que par des entreprises spécialisées ou des professionnels, en veillant à ce que les conditions de sécurité nécessaires au bon fonctionnement de l'appareil soient réunies.

► N'effectuez pas de modifications sur votre sèche-linge si elles ne sont pas expressément autorisées par Miele.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Utilisation et installation

► Pour éviter tout incendie, les textiles suivants ne doivent pas être séchés en machine :

- qui ne sont pas lavés.
- qui ne sont pas suffisamment nettoyés et présentent des traces d'huile, de graisse ou d'autres restes (par ex. du linge avec des taches de cosmétiques ou de cuisine).  
En cas de textiles insuffisamment nettoyés, le linge peut prendre feu et causer un incendie, même après la fin du séchage et en dehors du sèche-linge.
- qui sont maculés de produits inflammables ou de restes d'acétone, d'alcool, d'essence, de produit anti-taches, de térébenthine, de cire ou de détachant pour cire ou de produits chimiques (par ex. sur les fauberts, les serpillères, les chiffons).
- qui sont imprégnés de gel, laque pour cheveux, dissolvant ou autres restes de même type.

Nettoyez bien ce genre de linge très sale :  
utiliser suffisamment de lessive et sélectionner une température élevée. Laver plusieurs fois en cas de doute.

► Pour éviter tout incendie, les textiles ou produits suivants ne doivent en aucun cas être séchés en machine :

- qui ont été nettoyés avec des solvants chimiques (nettoyage à sec par exemple).
- les textiles comportant de la mousse, du caoutchouc ou des matières similaires. Ce sont par exemple des produits en mousse de latex, les charlottes pour douche, les textiles imperméables, les articles et vêtements caoutchoutés, les oreillers remplis d'élastomère alvéolaire.
- qui sont ouatinés et endommagés (blousons ou coussins). Le garnissage peut prendre feu.

► La phase de chauffage est suivie par une phase de refroidissement dans de nombreux programmes pour s'assurer que les vêtements restent à une température à laquelle ils ne s'abîmeront pas (par ex. pour éviter le risque que le linge prenne feu). Le programme n'est terminé qu'après le refroidissement.

Enlevez toujours la totalité du linge juste après la fin du programme.

► **Avertissement** : ne jamais arrêter le sèche-linge avant la fin du programme de séchage, sauf si vous sortez toutes les pièces immédiatement et que vous les étalez de manière à ce que la chaleur se dissipe.

► Les produits adoucissants ou de même type peuvent être utilisés si cela est spécifié sur l'emballage du produit.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Le sèche-linge ne doit pas être utilisé sans filtre ou avec un filtre endommagé.

► Le filtre à peluches doit être nettoyé régulièrement !

► Ne faites jamais fonctionner la machine sans conduit d'évacuation.

► Le sèche-linge ne doit pas être raccordé à une cheminée servant déjà à un autre usage.

► N'installez pas votre sèche-linge dans une pièce exposée au gel. Les températures voisines de zéro empêchent le bon fonctionnement de l'appareil.

La température ambiante admissible est comprise entre +2°C et +35°C.

► Contrôlez que tous les éléments du conduit d'évacuation laissent passer l'air (par exemple tuyau dans le mur, grille extérieure, coudes). Des peluches peuvent se déposer et gêner la sortie de l'air.

S'il y a un conduit d'air déjà utilisé il doit être contrôlé avant de l'installer sur le sèche-linge.

► Ne raccordez l'évacuation de l'appareil ni à une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz brûlés en fonctionnement, ni à une cheminée servant à l'aération de pièces où sont installés des foyers. Risque de refoulement des fumées ou des gaz brûlés dans la pièce.

► **Risque d'asphyxie et d'intoxication** lié au refoulement des gaz brûlés, si un circulateur chauffant au gaz, un chauffage au gaz, un poêle à charbon avec cheminée sont installés dans la pièce ou dans une pièce voisine et que la dépression est supérieure ou égale à 4 Pa.

Évitez qu'une dépression se forme en aérant suffisamment la pièce, par exemple en :

- prévoyant des ouvertures non obturables dans le mur extérieur ou
- installant un commutateur de fenêtre : le sèche-linge ne peut être enclenché que si la fenêtre est ouverte.

Faites-vous de toute façon confirmer par une société de ramonage compétente que le fonctionnement du sèche-linge est sans danger et qu'une dépression supérieure ou égale à 4 Pa ne peut pas se produire.

► Assurez-vous que le local du sèche-linge est toujours propre, sans poussière ni peluches.

Les particules de poussière en suspension dans la pièce favorisent les obstructions.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

▶ Ne vous appuyez pas à la porte ouverte. Le sèche-linge pourrait basculer.

▶ Fermez la porte après chaque séchage. Vous éviterez ainsi :

- que les enfants grimpent dans le sèche-linge ou y cachent des objets.
- de petits animaux s'introduisent dans le sèche-linge.

▶ Ne pas nettoyer le sèche-linge avec un jet d'eau.

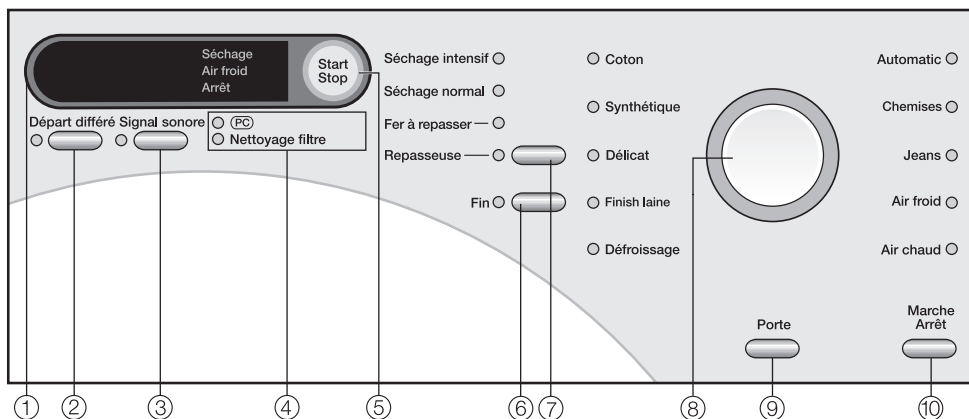
## Accessoires

▶ Les accessoires ne doivent être montés que s'ils sont agréés expressément par Miele.

Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dégâts dus au non-respect des prescriptions de sécurité et des mises en garde.

## Bandeau de commande



### ① Ecran

### ② Touche *Départ différé*

Cette touche a une double fonction :

- sélection de la durée des programmes *Air chaud/froid*
- Sélection du délai de départ différé

### ③ Touche *Signal sonore*

La fin du programme est indiquée par un signal sonore.

### ④ Contrôle d'anomalie/entretien

Description : Voir le chapitre "Dépannage" / "SAV".

### ⑤ Touche *Start/Stop*

démarre le programme sélectionné et arrête un programme lancé.  
La touche clignote à la sélection du programme et reste allumée après le démarrage du programme.

### ⑥ Touche *Fin*

Les textiles fragiles sont séchés à basse température.

### ⑦ Touche de réglage du palier de séchage

avec diodes.

### ⑧ Sélecteur de programme

avec diodes.

### ⑨ Touche *Porte*

Qu'il soit ou non sous tension, vous pouvez ouvrir la porte de l'appareil avec cette touche.

### ⑩ Touche *Marche/Arrêt*

pour enclencher et arrêter le sèche-linge.

# Utilisation du sèche-linge

---

## Ecran

Les fonctions suivantes doivent être sélectionnées sur l'écran :

- Départ différé
- Durée des programmes Air chaud/froid
- Fonctions optionnelles

En outre, il est affiché :

- durée du programme
- les phases de programme
  - Séchage*
  - Air froid*
  - Arrêt*
- Message de contrôle et d'anomalie

## Durée de programme / pronostic de temps restant

Au moment de la sélection du programme, la durée prévisible du séchage est affichée. Il s'agit en fait d'une évaluation du temps restant.

Les facteurs suivants interviennent dans l'évaluation du temps restant : humidité résiduelle après l'essorage, type de textile, quantité de linge, température ambiante ou variation de tension du réseau électrique.

L'électronique s'adapte en permanence à ces conditions pour chaque séchage, afin que l'évaluation soit de plus en plus précise. L'évaluation du temps restant est réactualisée en permanence pendant le séchage, ce qui peut provoquer des variations importantes de la durée indiquée.

Les programmes Finish et Défroissage peuvent s'achever prématurément, dès qu'une température précise est atteinte. Ceci peut se produire si le tissu est particulièrement fin ou s'il était déjà sec ou en cas de charge très faible.

## Départ différé

Le délai de départ différé est affiché.

Après le démarrage du programme, le délai de départ différé est décompté.

Une fois le temps écoulé, le programme commence et la durée du programme prévisible est affichée.

## Fonctions optionnelles

Les fonctions optionnelles vous permettent d'adapter votre appareil à vos besoins propres. La fonction sélectionnée est affichée en mode de programmation.

## Symboles d'entretien

Contrôlez les symboles sur l'étiquette d'entretien du linge/textiles avant de les sécher en machine :

☉ = sécher à température normale

☺ = sécher à faible température

☒ = ne pas sécher en machine

## Conseils en matière de séchage

- Veillez toujours respecter la capacité maximale indiquée au chapitre "Tableau des programmes".

Une surcharge abîmerait le linge, altérerait le résultat du séchage et froisserait les vêtements.

- Ne séchez pas de tissus encore trempés au sèche-linge ! Après le lavage, essorez le linge en machine pendant au moins 30 secondes.
- Séchez les textiles délicats avec le symbole d'entretien ☺ avec *Fin* (température faible).
- Séchez les charges mélangées en coton, couleurs, synthétiques en programme *Automatic*.
- Ouvrir les vestes, afin que celles-ci sèchent uniformément.
- Textiles en pure laine et laine mélangée : ils risquent de feutrer et de rétrécir. Ils doivent impérativement être séchés en programme *Finish laine*.
- Textiles garnis de duvet : la doublure a tendance à rétrécir en fonction de la qualité. Ils doivent impérativement être séchés en programme *Défroissage*.
- Tissus pur lin : séchez-les uniquement si le fabricant l'autorise sur l'étiquette d'entretien. Sinon le lin peut pelucher. Ils doivent impérativement être séchés en programme *Défroissage*.
- Les textiles en maille (par ex. t-shirts, sous-vêtements) rétrécissent souvent au premier lavage. Evitez donc les séchages trop intensifs qui risqueraient de les rétrécir davantage. Achetez éventuellement des vêtements plus grands d'une ou deux tailles.
- La formation de faux plis sur les textiles synthétiques augmente en fonction de la charge. Cela est particulièrement vrai pour les tissus très délicats (par ex. chemises, corsages).
- En cas de doute, réduire la charge en la divisant.
- Le linge amidonné peut passer au sèche-linge. Mais doublez la dose d'amidon pour obtenir le même effet.
- Bien laver les textiles couleurs neufs avant de les sécher pour la première fois et ne pas les sécher avec des textiles clairs. Ces textiles peuvent déteindre (également sur les composants en plastique du sèche-linge). Des peluches d'autres couleurs peuvent également se déposer sur les tissus.

# Bonne utilisation de votre sèche-linge

## Mode d'emploi rapide

Vous pouvez utiliser les instructions précédées d'un chiffre (1, 2, 3,...) pour apprendre rapidement comment vous servir de votre sèche-linge.

### 1 Préparez le linge

Séparez les pièces de linge et triez-les en fonction . .

. . . du degré de séchage recherché,

. . . du type de fibre/tissu,

. . . de la taille,

. . . du taux d'humidité résiduelle après l'essorage.

Vous obtiendrez un résultat de séchage uniforme.

⚠ Enlevez les corps étrangers, boule-doseuse ou objet similaire du linge. Ces objets pourraient fondre et endommager le linge et le sèche-linge.

- Vérifiez les coutures et ourlets afin que le garnissage ne s'échappe pas.
- Fermez les couettes et les oreillers afin que les petites pièces de linge ne se prennent pas dedans.
- Fermez les agrafes et les oeillets.
- Attachez les ceintures de vêtements et de tablier.
- Recousez les baleines des soutiens-gorges ou enlevez-les.

### 2 Mettez le sèche-linge en marche

- Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

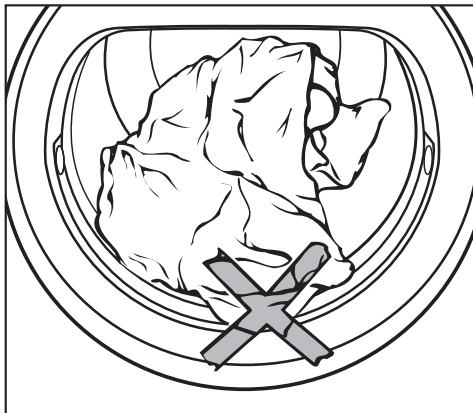
Vous pouvez également mettre le sèche-linge en marche après l'avoir chargé afin que l'éclairage de tambour ne s'allume pas (économie d'énergie).

### 3 Chargez le sèche-linge

- Appuyez sur la touche *Porte* pour ouvrir la porte.
- Défroissez le linge avant de le charger dans le tambour.

Conformez-vous aux charges maximales indiquées au chapitre "Tableau des programmes". Une surcharge altérerait le résultat de séchage et endommagerait le linge.

- Avant de fermer la porte, vérifiez si le filtre est correctement posé dans la contreporte.

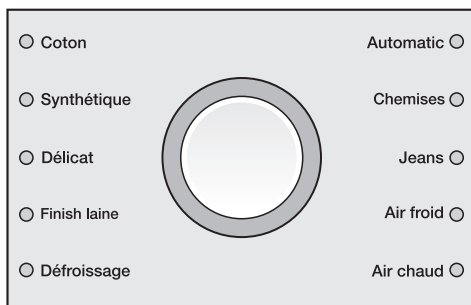


Ne coinciez pas de pièces de linge dans la porte. Elles seraient abîmées.

- Fermez la porte en la claquant légèrement - vous pouvez également la presser.

# Bonne utilisation de votre sèche-linge

## 4 Sélectionnez le programme

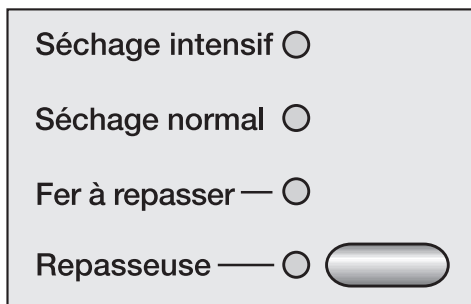


- Sélectionnez le programme souhaité.

La diode du programme choisi s'allume.

En outre, les diodes des paliers de séchage ou les fonctions additionnelles s'allument ou les temps sont affichés (mémoire).

**Programmes Coton, Synthétique, Délicat, Automatic, Chemises, Jeans**



- Pressez la touche de palier de séchage jusqu'à ce que la diode correspondante s'allume.
- Tous les paliers de séchage peuvent être sélectionnés avec le programme *Coton*, sur les autres programmes la sélection est limitée.

Remarque : la durée indiquée varie à chaque nouvelle sélection du programme (le temps restant est évalué) !

Les programmes *Finish laine*, *Défroissage* ne sont pas modifiables.

## Programmes Air froid/chaud

La diode de la touche *Départ différé* clignote à la sélection de *Air froid* ou *Air chaud*.

- Pressez la touche *Départ différé* jusqu'à ce que le temps approprié soit indiqué.

La sélection est effectuée par pas de 10 minutes de 15/20 minutes à 1/2:00 heures.

## 5 Sélectionnez les fonctions additionnelles (option)

- Vous pouvez sélectionner les fonctions additionnelles (voir chapitre du même nom) en appuyant sur la touche correspondante : *Fin*, *Signal sonore*, *Départ différé*

**Mais:** Il n'est pas possible de sélectionner une fonction additionnelle avec les programmes *Air chaud*, *Air froid*.

# Bonne utilisation de votre sèche-linge

---

## ⑥ Démarrez le programme

Pendant la sélection du programme, la touche *Start/Stop* clignote. Le clignotement indique qu'un programme peut être démarré.

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.

La touche *Start/Stop* s'allume.

*Séchage* est affiché et le temps restant s'écoule.

## Avant la fin du programme

La phase de chauffage suit la phase de refroidissement (*Air froid* est affiché). Le programme s'achève par la phase de refroidissement.

Les programmes suivants ne présentent pas de phase de refroidissement : *Finish laine*, *Défroissage*.

## ⑦ Fin du programme - décharger le linge

*O* et *Arrêt* signalent la fin du programme. Le signal sonore retentit par intervalles (s'il est activé).

Le tambour tourne par intermittence si le linge n'est pas déchargé immédiatement (rotation infroissable). Ceci permet d'éviter les plis.

Durée : 2 h (sauf en *Finish laine*)

- Appuyez sur la touche *Porte*.

- Ouvrez la porte.

- Sortez le linge.

N'oubliez pas de linge dans le tambour ! Le linge oublié peut être abîmé s'il est de nouveau séché.

Lorsque le sèche-linge est en marche et que la porte est ouverte, l'éclairage de tambour s'éteint au bout de quelques minutes (économie d'énergie).

- Appuyez sur la touche *Marche/Arrêt*.

- Nettoyez le filtre.

- Fermez la porte.

## Fin

Les textiles délicats (avec le symbole d'entretien ☐), contenant de l'acrylique par exemple) sont séchés à faible température. La durée du programme est allongée.

Dans certains programmes, *Fin* est intégré automatiquement et ne peut pas être désactivé.

## Signal sonore

A la fin du programme, un signal acoustique retentit (pendant 1 h max par intervalles).

Même si vous désactivez le signal sonore, il retentira en cas d'anomalie.

## Départ différé

Avec le départ différé vous pouvez différer le départ du programme. Le départ du programme peut être différé de 30 minutes à 24 heures. Vous pouvez ainsi effectuer votre lessive lorsque le courant est moins cher.

### Après la sélection du programme :

- Pressez la touche *Départ différé* jusqu'à ce que le temps approprié soit indiqué.
- La diode de contrôle *Départ différé* clignote.
- La sélection s'effectue :  
jusqu'à **10h** par pas de 30 minutes  
au-delà de **10h** par pas d'une heure.
- Si la touche *Départ différé* est maintenue enfoncée, le temps s'écoule automatiquement jusqu'à **24h**.

## Démarrage

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.
- La diode *Départ différé* clignote.

Le départ différé est décompté de la façon suivante jusqu'au démarrage du programme :

- au-delà de **10h** par heure
- en-dessous de **10h** en minutes

Le tambour décrit quelques tours toutes les heures (pour éviter les plis).

### Supprimer/modifier le départ différé

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.
- Le départ différé est supprimé.
- Pressez la touche *Départ différé* jusqu'à ce que le temps approprié soit indiqué.

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.

Le départ différé recommence.

### Ajout de linge

Tant que le temps de départ différé s'écoule, vous pouvez encore ajouter du linge :

- arrêtez le sèche-linge.
- Ouvrez la porte et ajoutez le linge.
- Fermez la porte et réenclenchez le sèche-linge.

# Tableau des programmes

<b>Coton</b>		<b>6 kg maximum*</b>
<b>Séchage intensif, Séchage normal**</b>		
Textiles	Linge en coton à une ou plusieurs épaisseurs. Par exemple : serviettes éponge, t-shirts, sous-vêtements, protège-matelas, langes.	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Sélectionner <i>Séchage intensif</i> pour les textiles divers, épais ou représentant plusieurs épaisseurs.</li> <li>– Ne séchez pas les tricots (t-shirts, linge de corps) en <i>Séchage intensif</i> - ils pourraient rétrécir.</li> </ul>	
Fin	Sélectionner avec les textiles délicats (symbole d'entretien ☐).	
<b>Fer à repasser **, Repasseuse</b>		
Textiles	Textiles en coton ou en lin. Par exemple : nappes, draps, linge amidonné.	
Conseil	– Afin que le linge à traiter en repasseuse reste humide, enrroulez-le.	
Fin	Sélectionner avec les textiles délicats (symbole d'entretien ☐).	
<b>Synthétique</b>		<b>3 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal**, Fer à repasser</b>		
Textiles	Textiles faciles d'entretien en coton, textiles mélangés ou synthétiques. Par exemple : pulls, robes, pantalons, tabliers, nappes.	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Pour un séchage sans plis, sélectionner le palier <i>Fer à repasser</i> et réduire la charge à 1,5 kg*.</li> <li>– En programme <i>Fer à repasser</i> les textiles sont séchés sans froissage. Les résultats dépendent du type et de la quantité de linge.</li> </ul>	
Fin	Sélectionner avec les textiles délicats (symbole d'entretien ☐).	
<b>Délicat</b>		<b>2 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal, Fer à repasser</b>		
Textiles	Textiles en fibres synthétiques, textiles mélangés, coton/polyester mélangés, rayonne : chemises, corsages, lingerie, textiles avec appliques.	
Fin	Ne peut pas être désactivé.	

\* Poids du linge sec

\*\* Remarque à l'intention des instituts de contrôle :  
Réglage de programme pour le contrôle suivant la norme EN 61121  
(sans Fin)

## Tableau des programmes

<b>Finish laine</b>		<b>2 kg maximum*</b>
Textiles	Lainages.	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Les lainages sont défoulés rapidement et sont plus moelleux, mais ils ne sont pas totalement secs à la fin du programme.</li> <li>– Retirez immédiatement le linge à la fin du programme et laissez sécher à l'air.</li> </ul>	
Fin	Ne peut pas être désactivé.	
<b>Défroissage</b>		<b>3 kg maximum*</b>
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Textiles en coton ou en lin</li> <li>– Textiles faciles d'entretien en coton, textiles mélangés ou synthétiques. Par exemple : pantalons en coton, anoraks, chemises.</li> </ul>	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Programme de défroissage des plis formés pendant l'essorage en lave-linge.</li> <li>– Retirez immédiatement le linge à la fin du programme et laissez sécher à l'air.</li> </ul>	
Fin	Ne peut pas être désactivé.	
<b>Automatic</b>		<b>3,5 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal, Fer à repasser</b>		
Textiles	Mélange de linge adapté aux programmes <i>Coton</i> et <i>Synthétique</i> .	
<b>Chemises</b>		<b>2 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal, Fer à repasser</b>		
Textiles	Chemises et corsages.	
Fin	Sélectionner avec les textiles délicats (symbole d'entretien ☺).	
<b>Jeans</b>		<b>3 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal, Fer à repasser</b>		
Textiles	Toile de jean, pantalons, vestes, jupes ou chemises.	
Fin	Sélectionner avec les textiles délicats (symbole d'entretien ☺).	

\* Poids du linge sec

## Tableau des programmes

<b>Air froid</b>		<b>6 kg maximum*</b>
Textiles	– Pour aérer tous les textiles.	
<b>Air chaud</b>		<b>6 kg maximum*</b>
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Séchage de textiles à plusieurs épaisseurs, qui ne sèchent pas uniformément. Par ex. vestes, oreillers et textiles volumineux</li> <li>– Séchage individuel de pièces de linge : par ex. serviettes éponge, maillots de bain, torchons.</li> </ul>	
Conseil	Ne sélectionnez pas le temps de séchage le plus long au début. Testez afin de savoir quelle durée est la plus appropriée.	
Conseil	Utilisez <i>Air chaud</i> pour éliminer ou réduire les odeurs dans les vêtements portés mais propres (durée : 1h30 à 1h). Le rafraîchissement sera plus efficace si vous humidifiez les textiles avant de les passer au sèche-linge ou que vous utilisez des lingettes fraîcheur qui passent au sèche-linge. Si les vêtements contiennent des matières synthétiques, la réduction d'odeur est moins efficace.	
Fin	Sélectionner avec les textiles délicats (symbole d'entretien ☺).	

\* Poids du linge sec

# Modification du déroulement de programme

---

## Programme en cours

### - changer de programme

Il n'est plus possible de changer de programme (protection contre les changements de programme non intentionnels).

Pour choisir un autre programme, vous devez annuler le programme lancé.

### - arrêter le programme et en sélectionner un nouveau

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.

Les textiles sont refroidis quelques minutes dès lors qu'un temps et une température de séchage prédéfinis ont été atteints.

Si vous pressez de nouveau la touche *Start/Stop* pendant le refroidissement, *Arrêt* est affiché.


- Arrêtez le sèche-linge.
- Mettez le sèche-linge en marche.
- Sélectionnez et démarrez un autre programme.

### - annuler le programme et retirer du linge

- Voir le paragraphe suivant : "Ajouter ou enlever du linge".
- Arrêtez le sèche-linge une fois la porte fermée.

## Ajouter ou enlever du linge

- Appuyez sur la touche *Porte*.
- Ouvrez la porte.

 Risque de brûlure : faites attention à ne pas toucher le fond du tambour lorsque vous ajoutez/enlevez du linge ! Des températures élevées apparaissent près du tambour.

- Ajoutez ou déchargez du linge.
- Fermez la porte.
- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.

## Durée restante

En cas de modification du déroulement de programme, le temps restant affiché peut être différent par rapport au temps de séchage effectif.

# Fonction verrouillage électronique

---

Le verrouillage électronique protège votre sèche-linge contre une utilisation intempestive.

Si vous le souhaitez, vous pouvez activer cette fonction.

Le verrouillage électronique bloque l'électronique du sèche-linge. Le sèche-linge peut être enclenché mais il est impossible de démarrer un programme :

- dans ce cas, la diode *Fin* et un symbole de clé  $\overline{D}-\sigma$  sont affichés.

Vous pouvez ouvrir la porte à tout moment, elle n'est pas verrouillée.

## Verrouiller

Condition:

- Le sèche-linge est arrêté avec la touche Marche/Arrêt.
- La porte est fermée.
- ➊ Pressez la touche *Fin* et maintenez-la enfoncée jusqu'à l'étape ➋.

- ➋ Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

La diode *Automatic* est allumée.

- ➌ Tournez le sélecteur de programme doucement, cran par cran de trois crans dans le sens des aiguilles d'une montre.  
Les trois diodes de programme doivent s'allumer l'une après l'autre.

- ➍ Tournez le sélecteur de programme doucement, cran par cran de six crans contre le sens des aiguilles d'une montre.

Les six diodes de programme doivent s'allumer l'une après l'autre.

La diode *Fin* clignote et un symbole de clé  $\overline{D}-\sigma$  sont affichés.

- ➎ Relâcher la touche *Fin*.

La fonction de verrouillage est activée.

- Vous pouvez arrêter le sèche-linge.

## Déverrouiller

Condition:

- Le sèche-linge est arrêté avec la touche Marche/Arrêt.
- La porte est fermée.
- La procédure est la même que pour "Verrouiller". Recommencez les points ➊ à ➍.

A l'étape ➍ la diode de la touche *Fin* ne clignote plus et le symbole de clé  $\overline{D}-\sigma$  s'éteint.

Le verrouillage électronique est désactivé.

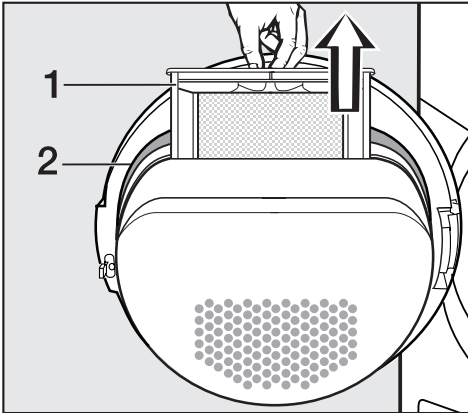
## Nettoyage des filtres

Le filtre de contreporte recueille les peluches. Nettoyez-le après **chaque** séchage\*.

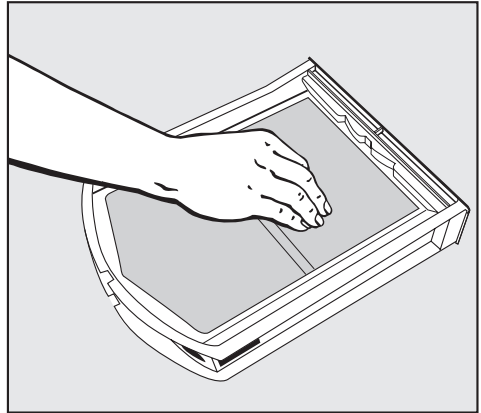
\* Contrôlez toujours le filtre à peluches lorsque le message *Nettoyage filtre* est affiché.

### Nettoyage à sec

Conseil : vous pouvez aspirer les peluches sans toucher le filtre avec un aspirateur.



- Retirer le filtre (1) de la contreporte.



- Enlevez les peluches de la main ou avec un aspirateur.
- Enlevez les peluches du logement de contreporte avec une brosse spéciale (accessoires en option) ou l'aspirateur.
- Nettoyez le joint (2) de contreporte avec un chiffon humide.
- Remettez le filtre dans le bon sens dans la contreporte et enfoncez-le bien. Fermez la porte.

### Nettoyage à l'eau

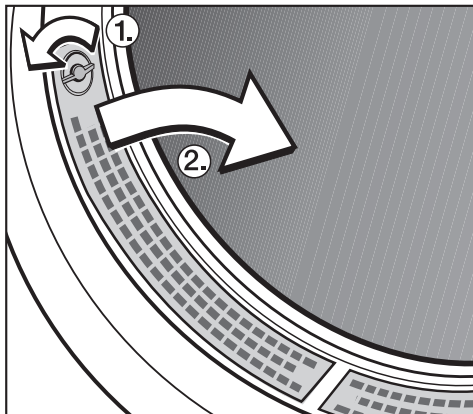
Les filtres ne doivent être passés à l'eau **que si** les peluches collent ou qu'ils sont bouchés.

- Nettoyez le filtre sous l'eau chaude.
- Séchez ensuite bien le filtre.

# Nettoyage et entretien

## Nettoyage des filtres demi-lune

Nettoyez de temps en temps les filtres demi-lune dans l'ouverture de chargement de la porte ainsi que la zone d'aération située en-dessous.



- Tournez le bouton ① des filtres gauche et droit (jusqu'au déclic).
- Retirez-les en les tenant par le bouton vers le milieu ②.
- Nettoyez les filtres demi-lune sous un filet d'eau chaude et séchez-les.
- Nettoyez également la zone de circulation d'air sous les filtres, par exemple avec un aspirateur.
- Mettez les filtres demi-lune en place en bas et mettez-les en place en haut en les pressant.
- Verrouillez les deux boutons (jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent).

## Nettoyage du sèche-linge

Débranchez le sèche-linge.

- Nettoyez la carrosserie, le bandeau de commande et le joint de porte avec un peu d'eau et du liquide vaisselle ou du savon.
- Vous pouvez nettoyer les parties en inox (tambour par exemple) avec un produit nettoyant spécial inox.


N'utilisez **pas** de détergents contenant des solvants, de produits abrasifs, pour vitres ou multi-usages. Ils pourraient endommager les surfaces en plastique et d'autres pièces de l'appareil.

- Séchez toutes les pièces avec un chiffon doux.

## Que faire si... . . ?

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies. Vous économiserez dans de nombreux cas du temps et des frais en n'appelant pas le service après vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler l'origine de la panne et à y remédier. Néanmoins, il faut savoir que :

 Les interventions techniques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

### Message de contrôle et d'anomalie

Problème	Cause	Solution
<p><b>Le programme s'arrête.</b>  <b>¶ et Arrêt sont indiqués à l'affichage.</b>  <b>Le signal sonore retentit.</b></p>	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie.                      L'électronique détecte l'absence de linge dans le tambour et interrompt le programme.                      Si les pièces de linge chargées sont peu nombreuses ou que le linge est déjà sec, le même message d'erreur peut s'afficher.</p>	<p>Si vous désirez sécher une seule pièce de linge, utilisez dorénavant le programme Air chaud.  <b>Pour supprimer le rappel :</b>                      – ouvrez puis fermez la porte.</p>
<p><b>¶-o s'affiche à l'écran.</b>  <b>La diode Fin cli-gnote.</b></p>	<p>La fonction de verrouillage est enclenchée.</p>	<p>Si vous désirez sécher, vous devez désactiver la fonction de verrouillage (voir chapitre "Verrouillage électronique").</p>
<p><b>Le programme s'arrête.</b>  <b>A l'affichage, Air froid ou Arrêt cli-gnote.</b>  <b>Le signal sonore retentit.</b></p>	<p>La cause n'est pas identifiable.</p>	<p>– Arrêtez le sèche-linge et remettez-le en marche.                      – Démarrez un programme.                      Si le programme est de nouveau interrompu et qu'un message de défaut est affiché, il s'agit d'une anomalie. Contactez le service après-vente.</p>

## Recherche des anomalies

Problème	Cause	Solution
<p><b>La diode <i>Nettoyage filtre</i> est allumée.</b></p>	<p>Cette diode indique que le sèche-linge ne fonctionne pas de façon optimale ou économique.</p> <p>Causes possibles : des peluches ou des restes de lessive bouchent les filtres.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– En général, il suffit de nettoyer le filtre de contreporte.</li> <li>Si cela ne suffit pas, vérifiez toutes les causes énoncées ci-dessous dans la rubrique "le séchage dure très longtemps ou est interrompu".</li> </ul> <p><b>Pour supprimer le rappel :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ouvrez puis fermez la porte.</li> </ul>
	<p>Il peut arriver que le conduit d'évacuation soit très long, ce qui n'est pas une anomalie.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Lors de la planification du conduit d'évacuation, prendre garde à la longueur et au diamètre ! Voir chapitre "Installation du conduit d'évacuation".</li> <li>– En cas de conduit d'évacuation très long, les durées de programmes risquent d'être allongées et la consommation d'énergie augmentée.</li> </ul>
		<p>La diode de contrôle <i>Nettoyage filtre</i> peut être désactivée (chapitre "Fonctions de programmation")</p>
<p><b>Le programme s'arrête.</b></p> <p><b>La diode <i>Nettoyage filtre</i> est allumée.</b></p> <p><b>Le signal sonore retentit.</b></p>	<p>Les causes possibles et leurs solutions sont décrites plus haut.</p>	<p><b>Pour effacer le message :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ouvrez puis fermez la porte.</li> <li>– Démarrez un programme.</li> <li>– Si le message d'erreur apparaît de nouveau, appelez le SAV.</li> </ul>

<b>Autres anomalies</b>		
<b>Problème</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
<p><b>Le séchage dure très longtemps ou est interrompu.</b></p> <p><b>La diode suivante peut s'allumer même si le filtre a été nettoyé : <i>Nettoyage filtre</i></b></p>	<p><b>Veillez contrôler toutes les causes possibles du défaut et arrêter le sèche-linge puis le réenclencher.</b></p>	
	L'aération est insuffisante car la pièce est trop petite.	Ouvrez la porte ou la fenêtre afin que de l'air rentre.
	Le filtre est obstrué par les peluches.	Enlevez les peluches.
	Le conduit d'évacuation ou son orifice est obstrué.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Contrôlez que tous les éléments du conduit d'évacuation laissent passer l'air (par exemple tuyau dans le mur, grille extérieure, coudes).</li> <li>– Enlevez les peluches.</li> </ul>
	Les textiles n'ont pas été suffisamment essorés.	Essorez votre linge à la vitesse maximale dans le lave-linge.
	Surcharge du sèche-linge.	Respectez la charge maximale de chaque programme de séchage.
Les fermetures éclair métalliques ont perturbé la mesure de degré d'humidité du linge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Veuillez dorénavant ouvrir les fermetures éclair.</li> </ul> <p>Si le problème se reproduit, séchez le linge avec des grandes fermetures éclair en programme air chaud uniquement.</p>	
<p><b>Le linge n'est pas suffisamment sec.</b></p>	La charge est composée de divers textiles.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Finissez le séchage avec le programme Air chaud.</li> <li>– Sélectionnez d'abord un programme approprié.</li> </ul>

## Recherche des anomalies

Problème	Cause	Solution
<b>Les pièces de linge en fibres synthétiques sont chargées d'électricité statique après le séchage.</b>	Les textiles synthétiques ont tendance à se charger électriquement.	Pendant le lavage en machine, l'utilisation d'un assouplissant au dernier rinçage peut diminuer l'accumulation d'électricité statique au séchage.
<b>Des peluches se sont formées.</b>	Au séchage, les peluches qui se forment en portant et en lavant les vêtements se détachent. Le sèche-linge sollicite peu le linge et n'a aucune influence sur sa durée de vie. Ceci a été prouvé par des instituts de recherche.	Les peluches sont retenues par le filtre et peuvent facilement être enlevées (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

## Recherche des anomalies

Problème	Cause	Solution
<p><b>Certains programmes ne peuvent plus être démarrés. Les diodes de programme correspondantes ne sont pas allumées non plus.</b></p>	<p>La cause n'est pas identifiable.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Arrêtez le sèche-linge et remettez-le en marche.</li> <li>– Sélectionnez un des programmes.</li> <li>– Si le démarrage du programme est toujours impossible, il y a un défaut. Contactez le service après-vente.</li> <li>– Tous les programmes ne sont pas bloqués. Sélectionnez un programme que vous parvenez à démarrer en attendant.</li> </ul>
<p><b>La diode de contrôle Start/Stop clignote lentement et l'affichage est sombre.</b></p>	<p>Le sèche-linge est en veille. Il ne s'agit pas d'un défaut mais d'une fonction normale.</p>	<p>Voir le chapitre "Fonctions optionnelles".</p>
<p><b>Le sèche-linge ne démarre pas, une fois enclenché .</b></p>	<p>La cause n'est pas identifiable.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Le sèche-linge est-il enclenché ?</li> <li>– La prise est-elle branchée ?</li> <li>– La porte est-elle fermée ?</li> <li>– Le fusible est-il en état ?</li> </ul>
<p><b>Panne de courant</b></p>	<p>Une fois le courant rétabli, le programme est poursuivi si la phase air froid n'était pas encore atteinte.</p>	
<p><b>L'éclairage de tambour n'est pas allumé.</b></p>	<p>L'éclairage s'éteint automatiquement (économie d'énergie).</p>	<p>Arrêtez le sèche-linge et remettez-le en marche.</p>
	<p>L'ampoule est défectueuse.</p>	<p>Vous pouvez la remplacer : voir à la fin de ce chapitre.</p>

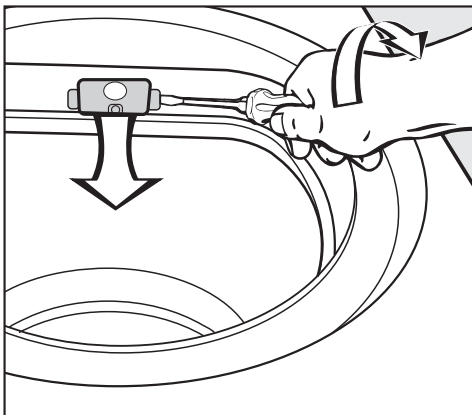
# Recherche des anomalies

## Remplacement de l'ampoule

Débranchez le sèche-linge.

- Ouvrez la porte.

Le cache de l'éclairage est situé en haut de l'ouverture de chargement.



- Insérez un outil\* sous l'arête latérale du cache de l'ampoule en forçant légèrement.

\* par ex. un tournevis pour vis à tête fendue large

- Tournez le poignet pour ouvrir le cache avec une légère pression.

Le cache s'ouvre vers le bas.

Procurez-vous une ampoule thermorésistante exclusivement chez un revendeur Miele ou au SAV de la marque.

Utilisez une ampoule de type et de la puissance maximale indiqués sur la plaque signalétique et sur le cache de l'éclairage.

- Remplacez l'ampoule.
- Relevez le cache et appuyez sur les deux côtés pour qu'il s'enclenche.

⚠ Veillez à reposer le cache correctement. Un court-circuit pourrait se produire en cas de pénétration d'humidité.

## Réparations

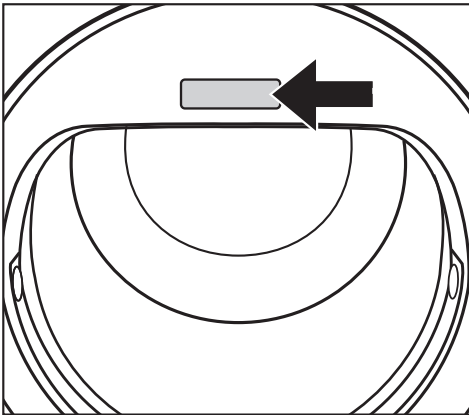
En cas de pannes auxquelles vous ne pouvez remédier vous-même, contactez :

- votre revendeur Miele ou
- le service après-vente Miele.

☎ France: 0810061000

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre sèche-linge.

Vous trouverez ces deux indications sur la plaque signalétique visible porte ouverte :



## Mise à jour de la programmation (diode PC)

La diode **PC** est prévue pour l'actualisation par un technicien des programmes de séchage en fonction des évolutions techniques prévisibles.

La programmation de votre sèche-linge pourra ainsi être adaptée aux progrès en matière de textiles et procédés de séchage.

Miele vous signalera les possibilités d'actualiser votre sèche-linge.

## Conditions et période de garantie

Ce sèche-linge bénéficie d'une garantie de 1 an.

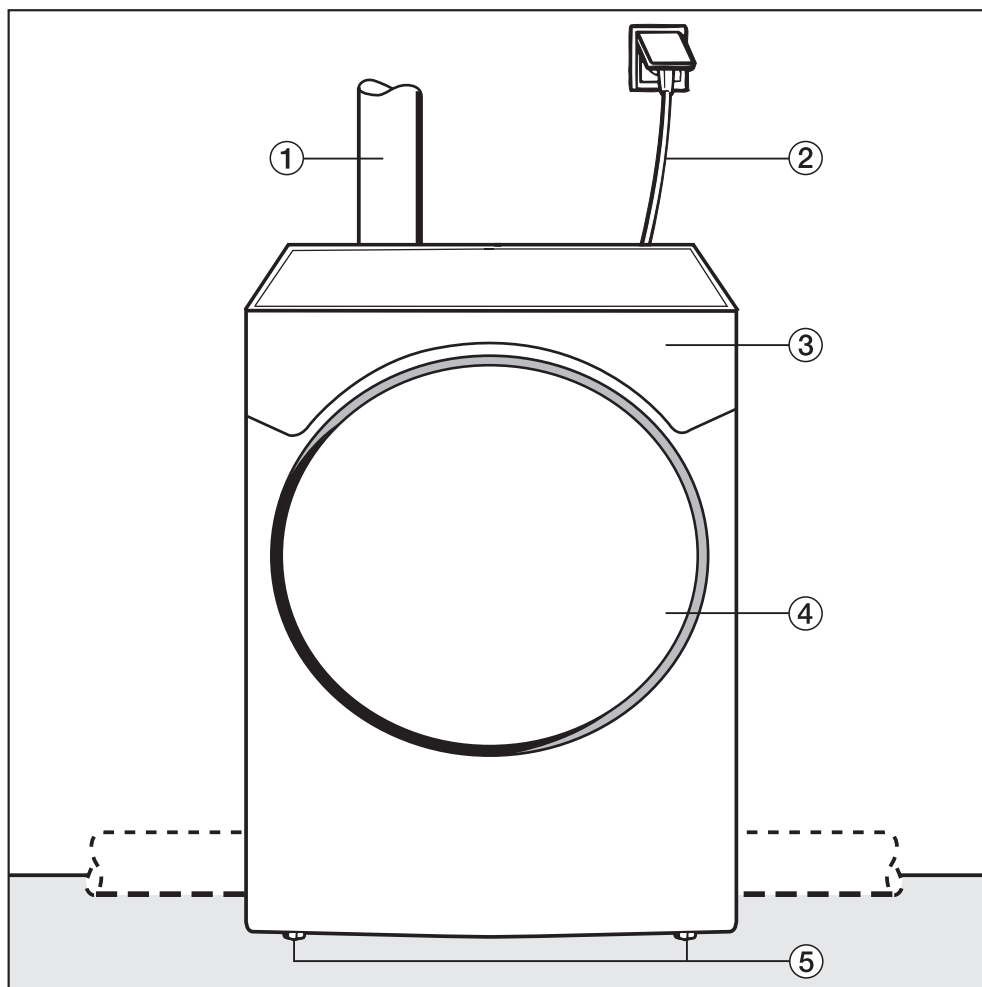
Vous trouverez de plus amples informations sur les conditions de garantie dans le livret de garantie.

## Accessoires en option

Les accessoires de ce sèche-linge sont disponibles chez les revendeurs Miele ou au SAV Miele.

# Installation et branchement

## Vue de la façade du sèche-linge



① Raccordement d'évacuation : vous pouvez installer le conduit d'évacuation, au choix, à l'arrière (ouvert au départ usine), à droite ou à gauche du sèche-linge

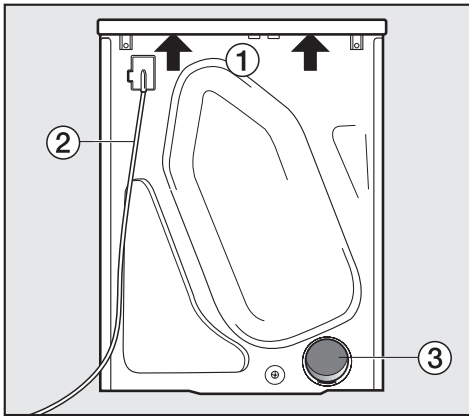
② Cordon d'alimentation

③ Bandeau de commande

④ Porte

⑤ Quatre pieds à vis réglables en hauteur

## Vue de l'arrière



- ① Prises de main sous le couvercle pour le transport (flèches)
- ② Cordon d'alimentation
- ③ Raccordement d'évacuation arrière

## Lieu d'installation

Ce sèche-linge peut être posé sous plan si le plan de travail est suffisamment haut.

⚠ Aucune porte, porte coulissante ou porte avec les charnières du côté opposé ne doit se trouver dans la plage de pivotement de la porte du sèche-linge.

⚠ Il est impossible de démonter le couvercle de l'appareil.

## Transport sur le lieu d'installation

Le rebord arrière de couvercle est doté de prises de main qui facilitent le transport. Pour le transport de l'appareil du socle d'emballage au lieu d'installation, prenez-le par les pieds avant et par les prises de main à l'arrière du couvercle.

## Colonne lave-linge/sèche-linge

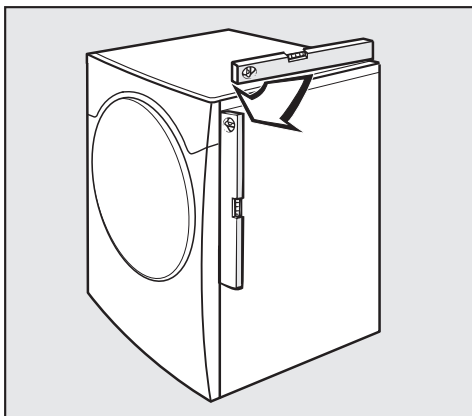
Le sèche-linge peut être superposé à un lave-linge pour former une colonne. On utilise à cet effet un cadre de superposition\* (WTV).

\* (Accessoires Miele en option)

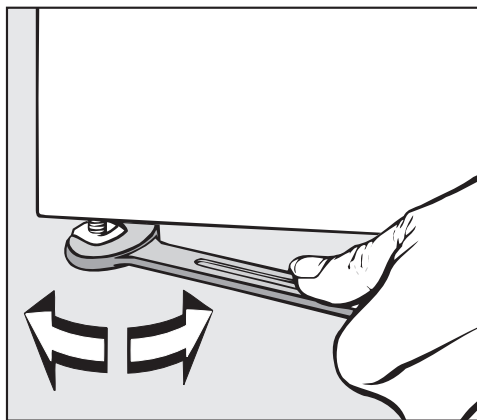
⚠ Le montage du cadre de superposition\* doit être effectué par un technicien agréé par Miele.

# Installation et branchement


## Calage du sèche-linge



Le sèche-linge doit être d'aplomb afin de fonctionner parfaitement.



- Compensez les inégalités du sol avec les pieds à vis.

 Laissez un espace de 10 mm entre le dessous de l'appareil et le sol. Ne le réduisez en aucun cas par des fileurs de finition ou une moquette à poils hauts, etc. Sinon l'apport d'air frais nécessaire n'est pas suffisant.

## Aérer le local d'installation

L'air utilisé pour le séchage est prélevé dans la pièce. C'est pourquoi vous devez faire attention à suffisamment aérer la pièce, par exemple en ouvrant une fenêtre.

Dans le cas contraire, le temps de programme serait allongé et la consommation d'énergie augmentée.

## Branchement électrique

Ce sèche-linge est livré avec un cordon d'alimentation équipé d'une prise, prêt à être branché en monophasé ~ 230 V 50 Hz.

Le branchement doit être conforme aux normes EDF.

Il est interdit de brancher l'appareil en utilisant des rallonges, boîtiers multiprises, etc. pour éviter tout risque d'incendie potentiel.

Afin d'améliorer la sécurité nous vous conseillons de monter en amont de l'appareil un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA.

La plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et le fusible. Comparez ces indications avec celles de votre réseau électrique.

# Installation du conduit d'évacuation

## Généralités

### Important

Le sèche-linge ne peut être utilisé qu'à condition que l'air humide dégagé au séchage soit évacué vers l'extérieur par...

... un conduit d'évacuation (flexible, ultra-souple ou constitué de tubes emboîtés) ou

... un raccordement direct par un tuyau encastré dans un mur.

- Ne branchez pas l'appareil sur le secteur pendant toute la durée de l'installation du conduit.
- Disposez l'orifice du conduit d'évacuation (tuyau encastré dans un mur...) de façon que l'air humide...
  - ... ne soit pas refoulé dans la pièce ;
  - ... ne dégrade pas les locaux ou ne crée pas de gêne.
- L'air utilisé pour le séchage est prélevé dans la pièce où est installé l'appareil.  
Il est par conséquent indispensable d'aérer correctement la pièce (sinon risque d'intoxication en cas de réaspiration des gaz brûlés - en outre un manque d'aération allonge le temps de séchage).  
Quelques exemples :
  - ouvrez la fenêtre ;
  - posez des orifices d'aération non obturables dans le mur extérieur ;
  - installez des contacts de fenêtres afin que le sèche-linge ne puisse être enclenché que fenêtre ouverte.

### Evitez :

- les conduits d'évacuation longs,
- les coudes nombreux et étroits ainsi que les courbures.

Cela diminue le rendement de l'appareil et augmente le temps et la consommation d'énergie.

### Utilisez :

- pour le conduit d'évacuation : un flexible d'évacuation\* ou des tubes plastique ou thermorésistants avec diamètre minimum de 100 mm.
- pour l'évacuation vers l'extérieur : le tuyau à encastrer dans le mur\* ou le raccordement à une fenêtre\*.

\* accessoire Miele en option

### Procédure

- Mesurez tout d'abord la longueur du conduit d'évacuation nécessaire. A partir de là, calculez la longueur de tuyau totale et déterminez le diamètre de tuyau nécessaire (voir les 2 pages suivantes).  
Plus la longueur de tuyau totale est importante, plus le diamètre doit être gros.
- Puis choisissez un système de conduit d'évacuation (voir paragraphe "Aperçu des différents systèmes de conduit d'évacuation" dans les pages suivantes).

# Installation du conduit d'évacuation

## Calcul de la longueur de tuyau totale

Le conduit d'évacuation doté de coudes et de différents éléments oppose une résistance au frottement à l'air évacué. Cette résistance s'exprime en **longueur de tuyau comparative**, qui traduit que la résistance d'un coude est beaucoup plus importante que celle de 1 m de tuyau droit en plastique (Tableau 1).

Vous obtenez la **longueur de tuyau totale** en additionnant les longueurs de tuyau comparatives de tous les éléments. La longueur de tuyau totale est obtenue par un calcul qui exprime l'importance de la résistance de l'ensemble du système d'évacuation.

Etant donné qu'un grand **diamètre** diminue la résistance, une longueur de tuyau totale **supérieure à 20 m** exige un plus gros diamètre (Tableau II).

## Comment procéder

- Mesurez la longueur nécessaire pour le conduit d'évacuation à poser droit. Multipliez cette valeur par la longueur de tuyau comparative correspondante du **tableau I**.
- Déterminez le nombre de coudes et d'éléments nécessaires.  
Ajoutez leur longueur de tuyau comparative à l'aide du **tableau I**.
- Calculez toutes les longueurs de tuyau comparatives calculées : vous obtenez la longueur de tuyau totale.

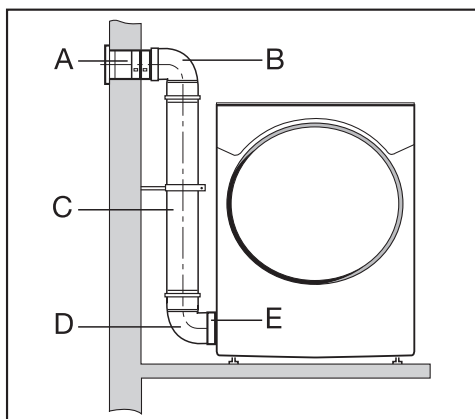
- Consultez le **tableau II**, pour trouver le diamètre correspondant à la longueur de tuyau totale calculée.

Tableau I	
Composants	Longueur de tuyau comparative
<b>Flexible d'évacuation (ultrasouple)*</b>	
- 1 m posé <u>droit</u>	1,8 m
- Coude 45° (Rayon de courbure = 0,25 m)	1,5 m
- Coude 90° (Rayon de courbure = 0,25 m)	2,5 m
<b>Flexible d'évacuation (souple)* / Tuyau plastique ou thermorésistant</b>	
- 1 m posé <u>droit</u> / ou 1 m de tuyau droit	1,0 m
- Coude 45° (Rayon de courbure = 0,25 m)	0,6 m
- Coude 90° (Rayon de courbure = 0,25 m)	0,8 m
<b>Tuyau d'évacuation à encastrer dans le mur* ou raccordement à une fenêtre*</b>	
- avec grille	3,8 m
- avec clapet anti-retour (volet)	1,5 m
<b>Clapet anti-retour* à intégrer dans le conduit d'évacuation</b> (voir paragraphe "© Système collectif")	
<b>Conduit extra-plat (pour installation en colonne)*</b>	
11,0 m	
<b>Orifice d'évacuation droit ou gauche du sèche-linge</b>	
1,0 m	
*ces pièces sont livrables chez les revendeurs ou au SAV Miele.	

Tableau II	
Longueur de tuyau totale maximale autorisée	Diamètre nécessaire
20 m	100 mm
40 m	125 mm
100 m	150 mm

# Installation du conduit d'évacuation

## 3. Exemple de calcul



<b>A</b>	<b>Tuyau dans le mur, avec grille</b>	= 1 x 3,8 m de longueur de tuyau comparative	= 3,8 m
<b>B</b>	<b>1 coude, 90°</b>	= 1 x 0,8 m de longueur de tuyau comparative	= 0,8 m
<b>C</b>	<b>0,5 m de tuyau plastique</b>	= 0,5 x 1 m de longueur de tuyau comparative	= 0,5 m
<b>D</b>	<b>1 coude, 90°</b>	= 1 x 0,8 m de longueur de tuyau comparative	= 0,8 m
<b>E</b>	<b>Orifice d'évacuation gauche</b>	= 1 m de longueur de tuyau comparative	= 1,0 m
<b>Longueur de tuyau totale</b>			= 6,9 m

Résultat : la longueur de tuyau totale est inférieure à 20 m (suivant tableau II). Par conséquent un diamètre de tuyau de 100 mm suffit.

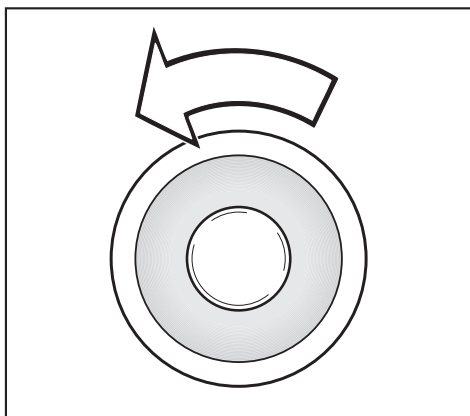
## Possibilités d'installation sur le sèche-linge

### Paroi arrière

Le raccordement est ouvert au départ usine.

- Installez le conduit d'évacuation, comme décrit aux pages suivantes.

### Paroi latérale gauche ou droite



- Sortez le cache (par la gauche).
- Enfoncez bien le cache dans l'orifice d'évacuation au dos de la machine.
- Installez le conduit d'air comme décrit aux pages suivantes.

# Installation du conduit d'évacuation

## Aperçu des différents systèmes de conduit d'évacuation

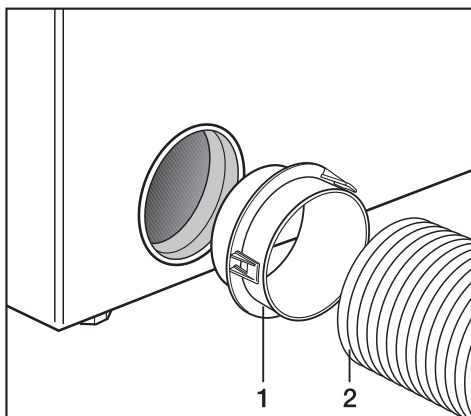
Les différents systèmes de conduit d'évacuation pouvant être installés sur le sèche-linge sont décrits aux pages suivantes.

- Ⓐ Système avec conduit d'évacuation souple
- Ⓑ Système avec conduit d'évacuation constitué de tuyaux emboîtés
- Ⓒ Raccordement direct par tuyau à encastrer dans le mur
- Ⓓ Système collectif (combinaison de conduit souple et de tuyau rigide)

## Ⓐ Système avec conduit d'évacuation souple

L'air peut être évacué de façon simple vers l'extérieur sans gros frais d'installation. Il vous suffit d'emboîter le raccord fourni dans l'orifice d'évacuation du sèche-linge et d'y raccorder le flexible.

- Vous avez besoin . . .
  - . . . d'un flexible d'évacuation\* (ultra-souple).
  - . . . d'un tuyau à encastrer dans le mur\* ou d'un raccordement à une fenêtre\*.
- \* (accessoires Miele en option)

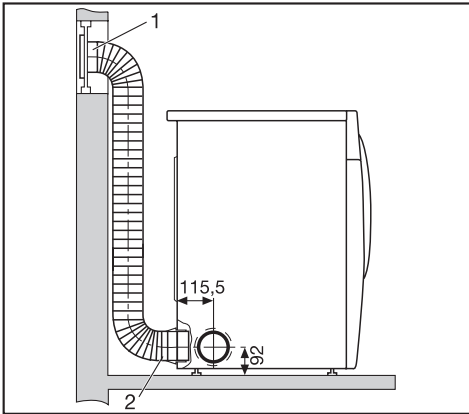


- Installez le flexible d'évacuation (2) avec l'adaptateur (1).
- Vous trouverez des exemples d'installation à la page suivante.

# Installation du conduit d'évacuation

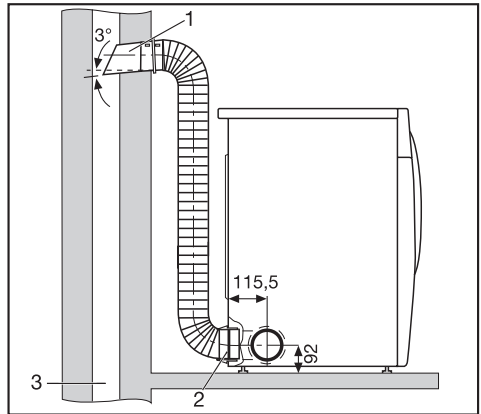
## Exemples d'installation d'un système avec flexible d'évacuation

### Raccordement à une fenêtre



1. Raccordement à une fenêtre (intégré dans une vitre en plexiglas) (une notice est fournie avec le raccordement à une fenêtre Miele)
2. Raccord pour flexible d'évacuation

### Raccordement à une cheminée d'évacuation



1. Tuyau avec raccord (= pièces individuelles constituant le tuyau à encastrer dans le mur Miele)
2. Adaptateur pour flexible d'évacuation
3. Cheminée d'évacuation, isolée contre l'humidité

**⚠** Assurez-vous que la cheminée n'est pas utilisée à d'autres fins, pour évacuer des fumées/gaz brûlés ou pour ventiler des pièces avec foyers.

# Installation du conduit d'évacuation

## Ⓑ Système avec conduit d'évacuation constitué de tuyaux emboîtés

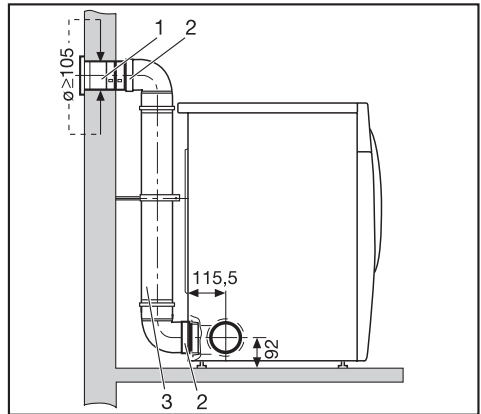
Il est conseillé d'utiliser des tuyaux emboîtés en cas de longueur de tuyau totale importante. Les tuyaux rigides opposent à l'air évacué une résistance plus faible que les flexibles. Cela réduit le temps de séchage et la consommation d'électricité.

Vous avez besoin

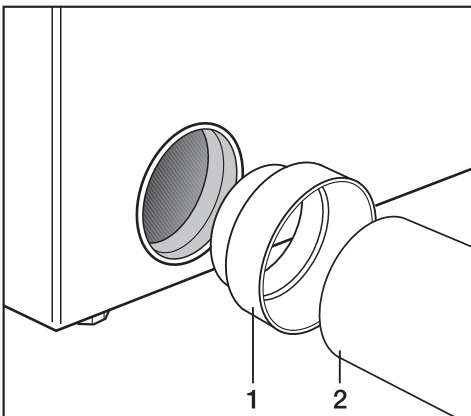
- du raccord\* de sortie
  - d'un tuyau à encastrer dans le mur\* ou d'un raccordement à une fenêtre\*.
- \* (accessoires Miele en option)
- d'un tuyau plastique ou thermorésistant vendu dans le commerce. En cas de diamètre supérieur à 100 mm il est nécessaire d'utiliser des raccords supplémentaires (par ex. pour un diamètre de 125 mm).

- 1 Branchez le raccord de sortie Miele (1) dans l'orifice d'évacuation du sèche-linge.
- 2 Installez le tuyau (2).

### Exemple



1. Tuyau à encastrer dans le mur (une notice de montage est fournie avec le tuyau Miele)
2. Raccord de sortie
3. Tuyau plastique, diamètre int. 100



# Installation du conduit d'évacuation

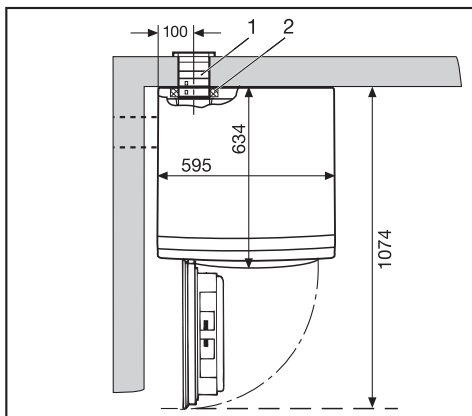
## © Raccordement direct par tuyau à encastrer dans le mur

Le raccordement direct du sèche-linge au mur extérieur d'une pièce constitue la meilleure solution. Néanmoins vous devez percer le mur pour y encastrer le tuyau. Une longueur de tuyau totale courte réduit avantageusement le temps de séchage et la consommation d'électricité.

- Vous avez besoin d'un tuyau à encastrer dans le mur et d'une bague intercalaire souple (ces deux pièces font partie des accessoires Miele en option).

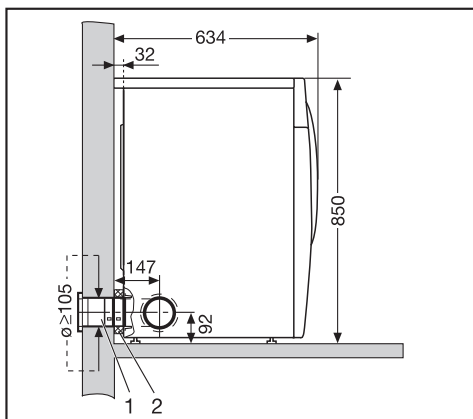
- 1 Avant de percer le mur suivez . . .  
. . . les indications de la notice de montage fournie avec le tuyau Miele.  
. . . les croquis cotés suivants.

Vue du dessus:

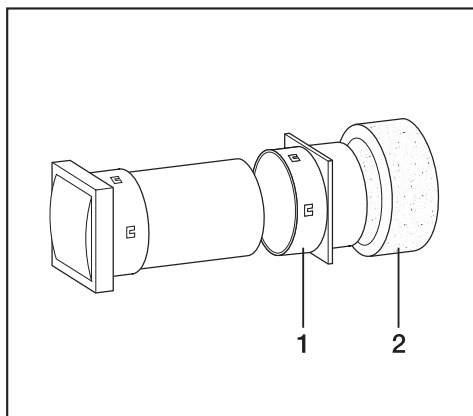


1. Tuyau à encastrer dans le mur
2. Bague intercalaire souple

Vue latérale :



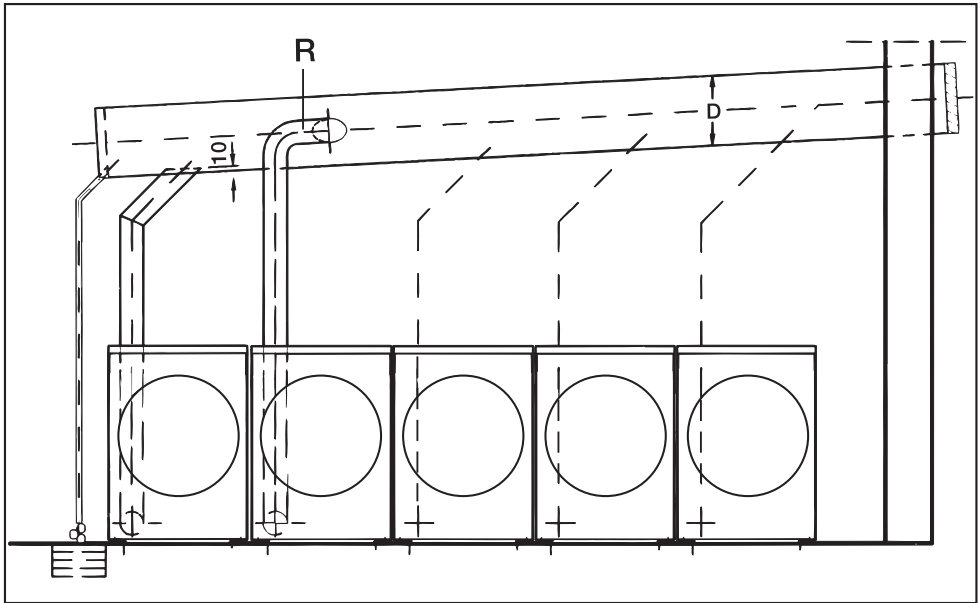
1. Tuyau à encastrer dans le mur
2. Bague intercalaire souple



- 2 Glissez la bague intercalaire souple (2) sur le tuyau à encastrer dans le mur (1).
- 3 Poussez le sèche-linge contre le mur.

# Installation du conduit d'évacuation

## D Système collectif

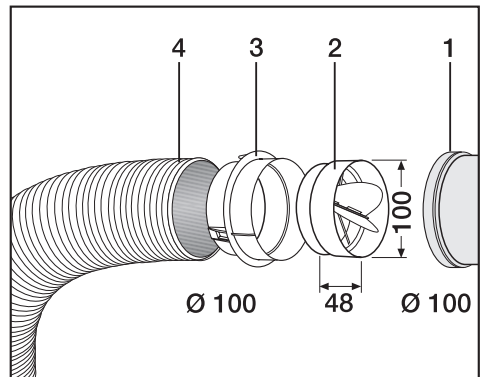


Le système collectif évite la formation d'eau condensée et la transmission d'odeurs dans les sèche-linge qui ne fonctionnent pas :

- Installez un clapet anti-retour **R** par sèche-linge directement sur le conduit collectif. A cet effet utilisez les accessoires Miele en option\* (voir à droite).

En cas d'installation de 3 à 5 sèche-linge max. il faut augmenter le diamètre du tuyau **D**.

Nombre de sèche-linge	Facteur d'augmentation à appliquer au diamètre de tuyau sur tableau II
2	1
3	1,25
4 ou 5	1,5



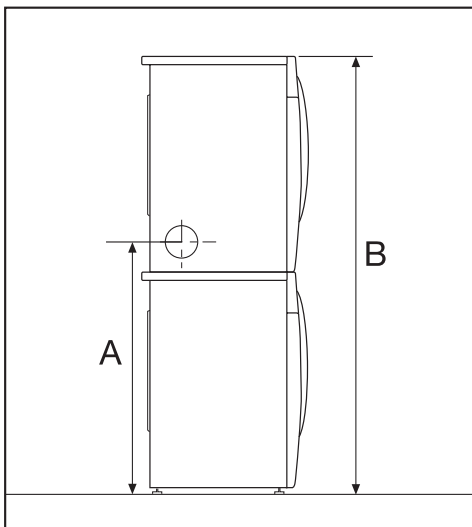
- 1 Raccordement au conduit collectif
- 2 Clapet anti-retour Miele\*
- 3 Adaptateur Miele supplémentaire\*
- 4 Flexible d'évacuation Miele, ultrasouple

- Enfoncez complètement le clapet anti-retour (2) dans l'adaptateur (3).

# Installation du conduit d'évacuation

---

## Colonne lave-linge/sèche-linge



Cadre de superposition\* sans tablette :

A = 94,2 cm

B = 170 cm

Cadre de superposition\* avec tablette :

A = 96 cm

B = 172 cm

\* (accessoire Miele en option)

# Consommations

Programme	Charge	Phase d'essorage finale en lave-linge	Energie	Durée
	kg*	tr/min	kWh	minutes
<b>Coton Séchage normal</b>	6,0	1000 (60 % d'humidité résiduelle)**	3,20	79
		1200	2,90	72
		1400	2,75	68
		1600	2,45	62
		1800	2,40	60
<b>Coton Fer à repasser</b>	6,0	1000 (60 % d'humidité résiduelle)**	2,45	59
		1200	2,15	52
		1400	2,00	49
		1600	1,70	42
		1800	1,65	41
<b>Synthétique séchage normal</b>	3,0	1200 (40 % d'humidité résiduelle)**	1,05	30
<b>Synthétique fer à repasser</b>	3,0	1200	0,90	26
<b>Délicat séchage normal</b>	2,0	800	2,05	39
<b>Automatic séchage normal</b>	3,5	800	1,80	52
<b>Chemises séchage normal</b>	2,0	600	1,05	29
<b>Jeans séchage normal</b>	3,0	900	1,85	51
<b>Finish laine</b>	2,0	1000	0,15	4
<b>Défroissage</b>	3,0	1000	0,30	8

\* Poids du linge sec

\*\* Programme de contrôle suivant norme EN 61121:2005

Les valeurs non suivies d'une étoile ont été déterminées à partir de la norme EN 61121:2005

Contrôles suivant EN 61121 : effectuer une phase de séchage avec 3 kg de coton présentant une humidité résiduelle de 70% au départ en programme Coton séchage normal sans sélectionner les options avant de procéder aux contrôles d'évaluation.

**Des catégories de textiles différentes, la charge, l'humidité résiduelle après l'essorage, les variations sur le réseau d'alimentation électrique et le choix des fonctions additionnelles peuvent modifier les valeurs annoncées.**

## Caractéristiques techniques

---

Hauteur	850 mm
Largeur	595 mm
Profondeur	634 mm
Profondeur porte ouverte	1 074 mm
sous plan	oui
Colonne lave-linge/sèche-linge	oui
Poids	46 kg
Volume du tambour	111 l
Charge	6 kg (poids du linge sec)
Longueur du cordon d'alimentation	2 m
Tension	voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	voir plaque signalétique
Fusible	voir plaque signalétique
Puissance de l'ampoule	voir plaque signalétique
Consommation d'énergie	cf. chapitre "Consommations"
Labels de conformité	voir plaque signalétique

## Fonctions optionnelles pour modification des réglages standards

Les fonctions optionnelles permettent de personnaliser les réglages de la machine en fonction de vos besoins. Vous pouvez les remodifier à tout moment.

# Fonctions optionnelles

## Modifier l'humidité résiduelle en programme "Coton"

L'électronique de ce sèche-linge est conçue pour un séchage efficace et sobre en énergie.

Vous pouvez cependant ajuster les paliers de séchage de ce programme pour un réglage plus sec ou plus humide.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.
- ① Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ②-③.
- ② Mettez le sèche-linge en marche.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

- ③ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.
- La diode de contrôle *Fin* clignote 1 fois.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

### ▣ L'humidité résiduelle est accrue.

#### 1 Réglage usine

(la diode de contrôle *Automatic* clignote également 1 fois)

#### 2 L'humidité résiduelle est réduite

(la diode *Automatic* clignote également 2 fois).

- ④ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.
- ⑤ Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

- Effectuez les opérations ① à ③.
- Arrêtez le sèche-linge après l'opération ③.

## Modifier l'humidité résiduelle en programme "Synthétique"

L'électronique de ce sèche-linge est conçue pour un séchage efficace et sobre en énergie.

Vous pouvez cependant ajuster les paliers de séchage de ce programme pour un réglage plus sec ou plus humide.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
  - La porte est fermée.
  - ① Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ②-③.
  - ② Mettez le sèche-linge en marche.
- Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .
- ③ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.
  - ④ Appuyez une fois sur la touche *Fin*.
- La diode de contrôle *Fin* clignote 2 fois.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

### ▣ L'humidité résiduelle est accrue.

#### 1 Réglage usine

(la diode de contrôle *Automatic* clignote également 1 fois)

#### 2 L'humidité résiduelle est réduite

(la diode *Automatic* clignote également 2 fois).

⑤ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

⑥ Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

■ Effectuez les opérations ① à ④.

■ Arrêtez le sèche-linge après l'opération ④.

# Fonctions optionnelles

## Désactivation/Activation de la fonction Infoissable

Pour éviter la formation de plis lorsque le linge n'est pas retiré tout de suite du sèche-linge.

La fonction Infoissable

- est réglée en sortie usine. Vous pouvez la raccourcir ou la désactiver.
- Elle est active dans tous les programmes sauf *Finish laine*.
- il est conseillé de la laisser activée.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

**Condition :**

- Le sèche-linge est arrêté.
  - La porte est fermée.
- 1 Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations 2-3.
  - 2 Mettez le sèche-linge en marche.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

- 3 . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.
  - 4 Appuyez deux fois sur la touche *Fin*.
- La diode de contrôle *Fin* clignote 3 fois.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

**0 fonction Infoissable désactivée**

**1 1 heure de fonction Infoissable**  
(la diode de contrôle *Automatic* clignote également 1 fois)

**2 Réglage d'usine. 2 heures de fonction Infoissable**  
(la diode de contrôle *Automatic* clignote également 2 fois)

**5** Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

**6** Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

**Contrôle**

- Effectuez les opérations 1 à 4.
- Arrêtez le sèche-linge après l'opération 4.

## Régler le volume du signal sonore

Le signal sonore possède deux niveaux sonores.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.
- 1 Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations 2-3.
- 2 Mettez le sèche-linge en marche.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

- 3 . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.
- 4 Appuyez trois fois sur la touche *Fin*.
- La diode de contrôle *Fin* clignote 4 fois.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

### ▣ Réglage d'usine. Volume du signal sonore normal.

#### / Signal sonore fort

(la diode *Automatic* clignote également)

- 5 Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.
- 6 Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

- Effectuez les opérations 1 à 4.
- Arrêtez le sèche-linge après l'opération 4.

# Fonctions optionnelles

## Modifier l'humidité résiduelle en programme "Automatic"

L'électronique de ce sèche-linge est conçue pour un séchage efficace et sobre en énergie.

Vous pouvez cependant ajuster les paliers de séchage de ce programme pour un réglage plus sec ou plus humide.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.
- ① Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ②-③.

- ② Mettez le sèche-linge en marche.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

- ③ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.
- ④ Appuyez quatre fois sur la touche *Fin*.

- La diode de contrôle *Fin* clignote 6 fois brièvement.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

### 0 L'humidité résiduelle est accrue.

#### 1 Réglage usine

(La diode de contrôle *Automatic* clignote également 1 fois)

#### 2 L'humidité résiduelle est réduite

(La diode *Automatic* clignote également 2 fois).

- ⑤ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

- ⑥ Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

- Effectuez les opérations ① à ④.
- Arrêtez le sèche-linge après l'opération ④.

## Régler la prolongation du temps de refroidissement

Vous pouvez prolonger la phase de refroidissement avant la fin du programme sur 2 réglages au choix. Les textiles sont mieux refroidis.

Concerne uniquement les programmes à palier de séchage.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.
- 1 Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations 2-3.
- 2 Mettez le sèche-linge en marche.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

- 3 . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.
- 4 Appuyez cinq fois sur la touche *Fin*.
- La diode de contrôle *Fin* clignote 7 fois.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

### ▣ Réglage d'usine

#### 1 Temps de refroidissement prolongé de 5 minutes

(la diode de contrôle *Automatic* clignote également une fois)

#### 2 Temps de refroidissement prolongé de 10 minutes

(la diode de contrôle *Automatic* clignote également deux fois)

- 5 Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.
- 6 Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

- Effectuez les opérations 1 à 4.
- Arrêtez le sèche-linge après l'opération 4.

# Fonctions optionnelles

---

## Régler la veille

Les diodes s'éteignent au bout de 10 min et seule la touche *Start/Stop* clignote lentement :  
réduction de la consommation d'énergie.

### Sortir le sèche-linge du mode veille

- Tourner le sélecteur de programme ou presser une touche. Cela n'a aucun effet sur un programme en cours

## Activé

La fonction de veille est activée : l'affichage et les diodes de contrôle s'éteignent après 10 min :

- si aucune sélection n'est effectuée après la mise en marche.
- après le démarrage du programme.

Mais : après écoulement du délai de départ différé, à la fin du programme ou à la fin de la phase Infoissable, l'affichage et les diodes sont allumés pendant 10 minutes.

Le signal sonore (s'il est sélectionné) retentit pendant 10 min. à la fin du programme.

## Réglages usine. Sauf pendant programme

semblable à "Activé".  
Différence : l'affichage et les diodes ne sont pas éteints pendant qu'un programme est en cours.

## Désactivé

L'affichage et les diodes ne sont pas éteints pendant le sèche-linge est enclenché.

## Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.

- Voir page suivante.

## Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.

❶ Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ❷-❸.

❷ Mettez le sèche-linge en marche.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

❸ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

❹ Appuyez six fois sur la touche *Séchage doux*

- La diode de contrôle *Séchage doux* clignote 8 fois brièvement.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

❶ **Activé.**

❶ **Réglage d'usine. Sauf pendant programme.**

(la diode de contrôle *Automatic* clignote également 1 fois).

❷ **Désactivé.**

(la diode de contrôle *Automatic* clignote également 2 fois)

❸ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

❹ Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

## Contrôle

■ Effectuez les opérations ❶ à ❹.

■ Arrêtez le sèche-linge après l'opération ❹.

# Fonctions optionnelles

## Fonction mémoire

L'électronique enregistre le programme sélectionné avec les options. La durée d'un programme Air chaud/froid peut également être enregistrée.

Au séchage suivant, ces réglages seront réappliqués. Vous pouvez les garder ou changer le réglage.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.

❶ Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ❷-❸.

❷ Mettez le sèche-linge en marche.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

❸ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

❹ Appuyez 7 fois sur la touche *Fin*

- La diode de contrôle *Fin* clignote 9 fois.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

▣ **Réglage d'usine. Mémoire désactivée.**

/ **Mémoire**

(la diode de contrôle *Automatic* clignote également)

❺ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

❻ Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

■ Effectuez les opérations ❶ à ❹.

■ Arrêtez le sèche-linge après l'opération ❹.

## Modifier le fonctionnement de la diode Nettoyer filtres

Les peluches doivent être enlevées après le séchage. La diode *Nettoyer filtres* vous rappelle de nettoyer les filtres dès qu'une certaine quantité de peluches est dépassée. Vous pouvez décider à partir de quelle quantité de peluches l'appareil vous conseillera de nettoyer les filtres.

Testez les différentes options afin de découvrir laquelle vous convient le mieux.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.
- ① Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ②-③.
- ② Mettez le sèche-linge en marche. Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter . . .
- ③ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.
- ④ Appuyez huit fois sur la touche *Fin*.
- La diode de contrôle *Fin* clignote 1 x longuement.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

0 **La diode *Nettoyer filtres* est désactivée**

1 **La diode *Nettoyer filtres* ne s'allume qu'en cas de grande quantité de peluches**  
(la diode *Automatic* clignote 1 x)

2 **Réglage usine.**  
(la diode de contrôle *Automatic* clignote également 2 fois)

3 **La diode *Nettoyer filtres* ne s'allume qu'en cas de grande quantité de peluches**  
(la diode *Automatic* clignote 3 fois)

5 Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

6 Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

■ Effectuez les opérations ① à ④.

■ Arrêtez le sèche-linge après l'opération ④.

# Fonctions optionnelles

## Réglage du bip de validation

L'actionnement des touches est signalé par un bip sonore.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
  - La porte est fermée.
  - ❶ Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ❷-❸.
  - ❷ Mettez le sèche-linge en marche.
- Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .
- ❸ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.
  - ❹ Appuyez neuf fois sur la touche *Fin*
- La diode de contrôle *Fin* clignote 1 fois longuement et 1 fois brièvement.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

▣ **Réglage d'usine. Bip de validation désactivé.**

∣ **Bip de validation activé**

(la diode de contrôle *Automatic* clignote également)


- ❺ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.
- ❻ Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

- Effectuez les opérations ❶ à ❹.
- Arrêtez le sèche-linge après l'opération ❹.

## Modifier la conductance

 Cette fonction optionnelle ne doit être réglée que dans le cas où l'humidité résiduelle est mal calculée à cause d'une eau extrêmement douce.

### Condition

L'eau dans laquelle les textiles ont été lavés est extrêmement douce et la conductance est inférieure à 150  $\mu\text{S}$ . La conductance de l'eau potable peut être consultée auprès de la compagnie qui distribue votre eau.

Activez cette fonction optionnelle uniquement dans le cas évoqué.

Dans le cas contraire, le résultat de séchage ne serait pas satisfaisant !

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.

1 Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations 2-3.

2 Mettez le sèche-linge en marche.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

3 . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

4 Appuyez dix fois sur la touche *Fin*.

- La diode de contrôle *Fin* clignote 1 fois longuement et 2 fois brièvement.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

### Réglage d'usine

#### 1 **Conductance faible**

(La diode de contrôle *Automatic* clignote également)

5 Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

6 Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

■ Effectuez les opérations 1 à 4.

■ Arrêtez le sèche-linge après l'opération 4.

# Fonctions optionnelles

## Ajouter des paliers de séchage

Vous pouvez ajouter des paliers de séchage à de nombreux programmes :

### Repasseuse+

(plus sec que Repasseuse).

### Fer à repasser+

(plus sec que Fer à repasser).

### Séchage normal+

(plus sec que Séchage normal).

Cette fonction optionnelle ne s'applique qu'aux programmes à paliers de séchage sélectionnables.

**Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations (1, 2, 3 ...) avec l'aide des touches.**

### Condition :

- Le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.

1 Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations 2-3.

2 Mettez le sèche-linge en marche.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

3 . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

4 Appuyez onze fois sur la touche *Fin*.

- La diode de contrôle *Fin* clignote 1 fois longuement et 3 fois brièvement.

L'option choisie est indiquée par un **chiffre** qui apparaît en alternance avec *P*.

### ▣ Réglage d'usine

#### / Ajouter des paliers de séchage

(la diode *Automatic* clignote également)

- 5 Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.
- 6 Arrêtez le sèche-linge.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

### Contrôle

- Effectuez les opérations 1 à 4.
- Arrêtez le sèche-linge après l'opération 4.

### Pour sélectionner les paliers de séchage ajoutés :

- Sélectionnez un programme.
- Pressez la touche de palier de séchage jusqu'à ce que les diodes de contrôle suivantes s'allument :
  - Diodes *Séchage intensif* et *Séchage normal* = Séchage normal+
  - Diodes *Séchage normal* et *Fer à repasser* = Fer à repasser+
  - Diodes *Repasseuse* et *Fer à repasser* = Repasseuse+







## **MIELE France**

### **Siège social**

**93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX**

9 av. Albert Einstein - Z. I. du Coudray  
R.C.S. Bobigny B 708 203 088

### **Galerie Miele Paris**

55, Boulevard Malesherbes  
75008 Paris



Internet  
[www.miele.fr](http://www.miele.fr)



#### **La ligne Consommateurs**

Conseils, SAV, accessoires  
et pièces détachées

**09 74 50 1000**

Appel non surtaxé

### **Siège en Allemagne**

#### **Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh